



NORME CANADIENNE 13-103 SUR LE SYSTÈME ÉLECTRONIQUE DE DONNÉES, D'ANALYSE ET DE RECHERCHE + (SEDAR+)

Définitions et interprétation

1. 1) Dans la présente règle, on entend par :

« document » : notamment tout renseignement ou élément qu'il est obligatoire ou permis de déposer auprès d'un agent responsable ou d'une autorité en valeurs mobilières ou de lui envoyer;

« envoyer » : notamment le fait de fournir, de délivrer, de faire parvenir ou de présenter un document.

« profil » : l'ensemble d'informations qui établit le profil d'une personne ou société;

« SEDAR+ » : le Système électronique de données, d'analyse et de recherche + utilisé pour la transmission de documents;

- 2) Dans la présente règle, toute mention d'un document qu'il est permis de déposer s'entend également d'une demande de décision adressée à l'agent responsable, ou à l'autorité en valeurs mobilières.

Transmission de documents au moyen de SEDAR+

2. Sous réserve de l'article 3, la personne ou société qui, en vertu de la législation en valeurs mobilières ou d'une décision rendue par l'agent responsable ou l'autorité en valeurs mobilières, a l'obligation ou la permission de déposer un document auprès de celui-ci ou de celle-ci ou de le lui envoyer le fait en le transmettant au moyen de SEDAR+.

Transmission de documents autrement qu'au moyen de SEDAR+

3. À moins qu'une décision prise en vertu de la législation en valeurs mobilières ne le prévoie, nul ne peut déposer ou envoyer les documents suivants au moyen de SEDAR+ :
- a) tout document qu'il est obligatoire ou permis de déposer auprès de l'agent responsable ou de l'autorité en valeurs mobilières ou de lui envoyer dans le cadre d'une audience, d'un examen de conformité, d'une procédure ou d'une enquête;
 - b) l'avis prévu au paragraphe 8 ou 9 de l'article 4.11 de la Norme canadienne 51-102 sur les *obligations d'information continue*;
 - c) la déclaration prévue à l'Annexe 51-102A3 déposée de manière confidentielle en vertu du paragraphe 2 de l'article 7.1 de la Norme canadienne 51-102 sur les *obligations d'information continue*, du paragraphe 2 de l'article 11.2 de la Norme canadienne 81-106 sur l'*information continue des fonds d'investissement* ou, en Ontario, du paragraphe 3 de l'article 75 de la *Loi sur les valeurs mobilières* de l'Ontario;
 - d) l'avis prévu au paragraphe 5 de l'article 7.1 de la Norme canadienne 51-102 sur les *obligations d'information continue*, au paragraphe 4 de l'article 11.2 de la Norme canadienne 81-106 sur l'*information continue des fonds*

d'investissement ou, en Ontario, au paragraphe 4 de l'article 75 de la *Loi sur les valeurs mobilières* de l'Ontario;

- e) l'avis prévu au paragraphe 2 de l'article 13.2 de la Norme canadienne 51-102 sur les *obligations d'information continue*;
- f) l'avis prévu au paragraphe 1 de l'article 5 ou 6 de la Norme canadienne 52-108 sur la *surveillance des auditeurs*;
- g) la note d'information prévue à l'Annexe 62-104A1 déposée par un initiateur relativement à une offre publique d'achat visant l'acquisition de titres d'un émetteur qui n'est pas émetteur assujéti et qui n'a pas déposé de profil en vertu du paragraphe 1 de l'article 4;
- h) l'avis prévu au paragraphe 2 de l'article 18.6 de la Norme canadienne 81-106 sur l'*information continue des fonds d'investissement*;
- i) tout document qu'une personne ou société a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer en vertu d'une disposition de la législation en valeurs mobilières indiquée à la colonne A de l'Annexe ou d'une décision rendue par l'agent responsable ou l'autorité en valeurs mobilières conformément à cette législation, sauf exception visée à la colonne B de cette annexe.

Obligations relatives au profil

- 4. 1) Toute personne ou société qui transmet un document au moyen de SEDAR+ pour la première fois dépose d'abord un profil en le transmettant au moyen de ce système.
- 2) Si l'information contenue dans le profil devient inexacte, la personne ou société dépose à la première des dates suivantes un profil mis à jour renfermant l'information exacte en le transmettant au moyen de SEDAR+ :
 - a) la fois suivante où elle transmet un document au moyen de SEDAR+ après la date à laquelle elle savait ou aurait raisonnablement dû savoir que l'information figurant dans le profil était inexacte;
 - b) dix jours après la date à laquelle elle savait ou aurait raisonnablement dû savoir que l'information figurant dans le profil était inexacte.

Paiement des droits

- 5. 1) La personne ou société qui transmet un document au moyen de SEDAR+ paie simultanément les droits suivants à l'aide de celui-ci :
 - a) les droits prévus pour ce document, à l'exception de ceux qui le sont par la Norme multilatérale 13-102 sur les *droits relatifs au système* ou, au Manitoba, une règle équivalent, à l'agent responsable ou à l'autorité en valeurs mobilières;
 - b) les droits relatifs à ce document prévus par la Norme multilatérale 13-102 sur les *droits relatifs au système* ou, au Manitoba, une règle équivalent, à son autorité principale, si celle-ci est l'autorité en valeurs mobilières dans le territoire intéressé.
- 2) Pour l'application du paragraphe 1, si la personne ou société transmet au moyen de SEDAR+ un document visé par la Norme multilatérale 11-102 sur le *régime de passeport*, l'autorité principale s'entend au sens de la partie 3, 4, 4A, 4B ou 4C de cette règle, selon le cas.
- 3) Pour l'application du paragraphe 1, si la personne ou société transmet au moyen de SEDAR+ un document qui n'est pas visé par la Norme multilatérale 11-102 sur le *régime de passeport*, l'autorité principale est l'agent responsable ou l'autorité

en valeurs mobilières qui serait l'autorité principale en vertu de la partie 3 de cette règle.

- 4) Malgré le paragraphe 3, si la personne ou société transmet au moyen de SEDAR+ la déclaration prévue à l'Annexe 45-106A1 et n'a pas de siège au Canada, ou est un fonds d'investissement dont le gestionnaire n'a pas de siège au Canada, l'autorité principale est l'agent responsable ou l'autorité en valeurs mobilières du territoire avec lequel elle a le rattachement le plus significatif.

Dispense pour difficultés temporaires

6. 1) Toute personne ou société qui ne peut transmettre un document au moyen de SEDAR+ dans les délais requis ou permis en vertu de la législation en valeurs mobilières en raison de difficultés techniques peut le déposer auprès de l'agent responsable ou de l'autorité en valeurs mobilières ou le lui envoyer autrement au plus tard deux jours ouvrables après la date à laquelle elle avait l'obligation ou la permission de le déposer ou de l'envoyer.
- 2) La personne ou société inscrit la mention suivante en majuscules dans le haut de la première page de tout document déposé ou envoyé autrement qu'au moyen de SEDAR+ conformément au paragraphe 1 :

« CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 6 DE LA NORME CANADIENNE 13-103 SUR LE SYSTÈME ÉLECTRONIQUE DE DONNÉES, D'ANALYSE ET DE RECHERCHE + (SEDAR+), [LE PRÉSENT/LA PRÉSENTE] (PRÉCISER LE TYPE DE DOCUMENT) EST DÉPOSÉ[E] OU ENVOYÉ[E] AUTREMENT QU'AU MOYEN DE SEDAR+ SOUS LE RÉGIME DE LA DISPENSE POUR DIFFICULTÉS TEMPORAIRES. ».

- 3) La personne ou société qui dépose un document auprès de l'agent responsable ou de l'autorité en valeurs mobilières ou le lui envoie suivant la méthode et dans les délais prévus au présent article est dispensée de l'obligation de le déposer ou de l'envoyer à la date prévue par la législation en valeurs mobilières.
- 4) La personne ou société qui dépose un document auprès de l'agent responsable ou de l'autorité en valeurs mobilières ou le lui envoie autrement qu'au moyen de SEDAR+ conformément au présent article le transmet au moyen de ce système dès que possible, mais au plus tard trois jours ouvrables après que les difficultés techniques ont été réglées, et inscrit la mention suivante en majuscules dans le haut de la première page du document :

« LE PRÉSENT DOCUMENT EST UNE COPIE [DE/DU/DE L'/DE LA] (PRÉCISER LE TYPE DE DOCUMENT) QUI A ÉTÉ DÉPOSÉ[E] AUPRÈS DE (ÉNUMÉRER TOUTES LES AUTORITÉS EN VALEURS MOBILIÈRES OU AGENTS RESPONSABLES AYANT REÇU LE DOCUMENT) OU QUI [LUI/LEUR] A ÉTÉ ENVOYÉ[E] LE (INDIQUER LA DATE) SOUS LE RÉGIME DE LA DISPENSE POUR DIFFICULTÉS TEMPORAIRES PRÉVUE À L'ARTICLE 6 DE LA NORME CANADIENNE 13-103 SUR LE SYSTÈME ÉLECTRONIQUE DE DONNÉES, D'ANALYSE ET DE RECHERCHE + (SEDAR+). ».

Décisions

7. 1) Malgré le paragraphe *i* de l'article 3, si une décision prise en vertu de la législation en valeurs mobilières oblige une personne ou société à déposer un document auprès de l'agent responsable ou de l'autorité en valeurs mobilières ou à le lui envoyer au moyen du Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR), cette personne ou société dépose ou envoie ce document en le transmettant au moyen de SEDAR+.
- 2) Le paragraphe 1 ne s'applique pas en Colombie-Britannique.

Dispense

8. 1) L'agent responsable ou l'autorité en valeurs mobilières peut accorder une dispense de l'application de tout ou partie de la présente règle, sous réserve des conditions ou restrictions auxquelles elle peut être subordonnée.
- 2) Malgré le paragraphe 1, en Ontario, seul l'agent responsable peut accorder une telle dispense.
- 3) Sauf en Alberta et en Ontario, la dispense prévue au paragraphe 1 est accordée conformément à la loi visée à l'Annexe B de la Norme canadienne 14-101 sur les *définitions*, vis-à-vis du nom du territoire intéressé.

Abrogation de la règle antérieure

9. La Norme canadienne 13-101 sur le *Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)* est abrogé.

Date d'entrée en vigueur

10. 1) La présente règle entre en vigueur le 9 juin 2023.
- 2) En Saskatchewan, malgré l'article 10, la présente règle entre en vigueur à la date de son dépôt auprès du registraire des règlements si celle-ci tombe après le 9 juin 2023.

ANNEXE

Législation en valeurs mobilières en vertu de laquelle les documents ne doivent pas être transmis au moyen de SEDAR+ (paragraphe *i* de l'article 3)

Colonne A	Colonne B
Règles d'application canadienne ou multilatérale en vertu desquels les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
Partie 4A, Inscription, et partie 4B, Demande pour devenir agence de notation désignée, de la Norme multilatérale 11-102 sur le régime de passeport	S.O.
Norme canadienne 21-101 sur le fonctionnement du marché	S.O.
Norme canadienne 23-101 sur les règles de négociation	S.O.
Norme canadienne 23-102 sur l'emploi des courtages	S.O.
Norme canadienne 23-103 sur la négociation électronique et l'accès électronique direct aux marchés	S.O.
Norme canadienne 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles	S.O.
Norme canadienne 24-102 sur les obligations relatives aux agences de compensation et de dépôt	S.O.
Norme canadienne 25-101 sur les agences de notation désignées	S.O.
Norme canadienne 31-102 sur la base de données nationale d'inscription	S.O.
Norme canadienne 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites	S.O.
Norme multilatérale 32-102 sur les dispenses d'inscription des gestionnaires de fonds d'investissement non-résidents	S.O.
Norme canadienne 33-105 sur les conflits d'intérêts chez les placeurs	S.O.
Norme canadienne 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription	S.O.
Norme canadienne 35-101 sur la dispense conditionnelle d'inscription accordée aux courtiers et aux représentants des États-Unis	S.O.
Norme multilatérale 45-108 sur le financement participatif	L'émetteur qui dépose ou envoie un document en vertu de l'article 15, 16 ou 17

	L'émetteur qui dépose une demande de dispense en vertu de l'article 44
Norme canadienne 45-110 sur les <i>dispenses de prospectus et d'inscription pour financement participatif des entreprises en démarrage</i>	L'émetteur qui dépose un document en vertu de l'article 6 L'émetteur qui dépose une demande de dispense en vertu de l'article 7
Norme canadienne 52-107 sur les <i>principes comptables et normes d'audit acceptables</i>	L'émetteur qui dépose une demande de dispense en vertu du paragraphe 1 de l'article 5.1
Norme canadienne 55-102 sur le <i>Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)</i>	L'émetteur qui dépose une demande de dispense en vertu du paragraphe 1 de l'article 6.1
Norme canadienne 55-104 sur les <i>exigences et dispenses de déclaration d'initié</i>	L'émetteur qui dépose une demande de dispense en vertu du paragraphe 1 de l'article 10.1
Norme multilatérale 91-101 sur la <i>détermination des dérivés</i>	S.O.
Norme multilatérale 91-102 sur l' <i>interdiction visant les options binaires</i>	S.O.
Norme multilatérale 91-506 sur la <i>détermination des dérivés</i>	S.O.
Norme multilatérale 91-507 sur les <i>référentiels centraux et la déclaration de données sur les dérivés</i>	S.O.
Norme canadienne 94-101 sur la <i>compensation obligatoire des dérivés par contrepartie centrale</i>	S.O.
Norme canadienne 94-102 sur la <i>compensation des dérivés et la protection des sûretés et des positions des clients</i>	S.O.
Norme multilatérale 96-101 sur les <i>répertoires des opérations et la déclaration de données sur les dérivés</i>	S.O.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières de la Colombie-Britannique en vertu de laquelle les documents ne doivent pas être déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
<i>Exemption orders (Part 1) – article 3.1 du Securities Act (R.S.B.C. 1996, c. 418)</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 3.1. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une décision de dispense.
<i>Designations (Part 1) – article 3.2 du Securities Act</i>	La personne qui dépose une demande en vertu de l'alinéa b du paragraphe 1 de l'article 3.2 pour qu'une personne ou une personne faisant partie d'une catégorie de personnes soit désignée à titre d'organisme de placement collectif, de fonds d'investissement à capital fixe ou d'émetteur assujetti. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une décision de désignation.
<i>Benchmark Administrators, Clearing Agencies, Exchanges, Information Processors, Quotation and Trade Reporting Systems, Self-Regulatory Bodies and Trade Repositories (Part 4) – articles 23 à 33 du Securities Act</i>	S.O.
<i>Registration (Part 5) – articles 34 à 41 du Securities Act</i>	S.O.
<i>Exemption order by commission or executive director (Part 6) – article 48 du Securities Act</i>	La personne qui dépose une demande de dispense de l'obligation de prospectus.
<i>Trading in Derivatives (Part 8) – articles 58 à 60 du Securities Act</i>	S.O.
<i>Initial and subsequent insider report – article 87 du Securities Act</i>	S.O.
<i>Exemption order by commission or executive director (Part 12) – article 91 du Securities Act</i>	L'émetteur qui dépose une demande de dispense, autre que de l'exigence de déclaration d'initié, en vertu de l'article 91. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une décision de dispense.
<i>Filing and inspection of records (Part 20) – article 169 du Securities Act</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 169.
<i>Discretion to revoke or vary decision (Part 20) – article 171 du Securities Act</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 171. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou

	d'envoyer un document en vertu d'une décision.
<i>Administrative powers respecting commission rules (Part 20) – article 187 du Securities Act</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 187. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une décision.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières de l'Alberta en vertu de laquelle les documents ne doivent pas être déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
<i>Form 4 Report by a Registered Owner of Securities Beneficially Owned by an Insider Under Section 183 of the Securities Act – article 17 des Alberta Securities Commission Rules (General)</i>	S.O.
<i>Designation orders – article 10 du Securities Act (RSA 2000, c. S-4)</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 10
<i>Regulation, Recognition and Designation of Entities and Benchmarks – Part 4 du Securities Act</i>	S.O.
<i>Surrender of registration – article 78 du Securities Act</i>	S.O.
<i>Further Information – article 82 du Securities Act</i>	S.O.
<i>Trading in Securities and Derivatives Generally – Part 7 du Securities Act</i>	S.O.
<i>Discretionary exemptions – article 144 du Securities Act</i>	La personne ou société qui dépose une demande de dispense de l'obligation de prospectus
<i>Applications to the Commission – article 179 du Securities Act</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 179
<i>General Exemption – article 213 du Securities Act</i>	L'émetteur, autre qu'une personne inscrite, qui dépose une demande en vertu de l'article 213. L'émetteur qui transmet un document en vertu d'une ordonnance générale.
<i>Revoke or vary decisions – article 214 du Securities Act</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 214
<i>Filing and confidentiality – article 221 du Securities Act</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 221
<i>Rule 13-501 Fees de l'Alberta Securities Commission</i>	L'émetteur qui dépose les documents suivants : <ul style="list-style-type: none"> • une demande présentée en vertu de l'article 3 • <i>Form 13-501F1 Class 1 Reporting Issuers and Class 3B Reporting Issuers – Participation Fee</i> • <i>Form 13-501F2 Class 2 Reporting Issuers – Participation Fee</i> • <i>Form 13-501F3 Adjustment of Fee Payment for Class 2 Reporting Issuer</i> • <i>Form 13-501F4 Class 3A Reporting Issuers – Participation Fee</i>

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Form 13-501F5 Investment Fund – Participation Fee</i> • <i>Form 13-501F6 Subsidiary Exemption Notice</i>
<i>Rule 91-504 Strip Bonds de l'Alberta Securities Commission</i>	La personne ou société qui dépose une demande de dispense en vertu de l'article 4.1, autre qu'une personne ou société inscrite ou qui le serait si elle ne se prévalait pas de la <i>Rule</i> .
<i>Compensation fund or contingency trust fund – article 6 des Alberta Securities Commission Rules (General)</i>	S.O.
<i>Trading in Securities and Derivatives Generally – Part 4 des Alberta Securities Commission Rules (General)</i>	S.O.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières de la Saskatchewan en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
<i>Designation</i> – article 11.1 du <i>The Securities Act, 1988</i> (SS 1988-89, c S-42.2)	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 11.1
<i>Recognition of Entities (Part V)</i> – articles 21 à 25 du <i>The Securities Act, 1988</i>	S.O.
<i>Designation of Entities (Part V.1)</i> du <i>The Securities Act, 1988</i>	S.O.
<i>Voluntary surrender of registration</i> – article 29 du <i>The Securities Act, 1988</i>	S.O.
<i>Trading in Securities and Derivatives (Part IX)</i> du <i>The Securities Act, 1988</i>	S.O.
<i>Saskatchewan General Ruling/Order 91-906 Strip Bonds</i>	La personne ou société autre qu'une personne inscrite qui dépose une demande en vertu du <i>Saskatchewan General Ruling/Order 91-906 Strip Bonds</i>
<i>Order relieving reporting issuer of status as reporting issuer</i> , article 92 du <i>The Securities Act, 1988</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 92
<i>Applications to the Commission</i> -article 101 du <i>The Securities Act, 1988</i>	S.O.
<i>Part XVIII-Enforcement</i> -article 135.6 du <i>The Securities Act, 1988, Financial compensation</i>	S.O.
<i>Order re exemption or declaration</i> -article 83 du <i>The Securities Act, 1988</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 83
<i>Filing in other Jurisdictions</i> - article 130 du <i>The Securities Act, 1988</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 130
<i>Filing and Inspection of material</i> -paragraphe 1 de l'article 152 du <i>The Securities Act, 1988</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 152
<i>Revoke or vary decisions</i> -paragraphe 3 de l'article 158 du <i>The Securities Act, 1988</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu du paragraphe 3 de l'article 158
<i>General Exemption</i> -article 160 du <i>The Securities Act, 1988</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 160

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières du Manitoba en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
Exemption par la Commission – article 20 de la (C.P.L.M. c. S50)	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 20
Ordonnance générale – article 20 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	La personne ou société qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document au moyen de SEDAR en vertu de l'ordonnance générale. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu de l'ordonnance générale.
Organismes d'autoréglementation (Partie IV.1) – articles 31.1, 31.3 et 31.4 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Répertoires des opérations et agences de compensation (Partie IV.2) – articles 31.6, 31.11 et 31.12 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Opérations sur produits dérivés (Partie VIII.1) – article 79.1 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Désignation d'une personne ou d'une société – article 108.1 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	La personne ou la société qui dépose une demande visant une décision désignant un émetteur ou une catégorie d'émetteurs à titre de fonds mutuel ou de fonds de placement non rachetable
Exemption et prolongation – article 116 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 116
Organismes de surveillance des vérificateurs (Partie XX) – articles 204 et 206 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières de l'Ontario en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
Ordonnance de dispense – paragraphe 10 de l'article 1 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> (L.R.O., 1990, c. S.5)	L'émetteur qui dépose une demande d'ordonnance en vertu du paragraphe 10 de l'article 1
Désignation – paragraphe 11 de l'article 1 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui dépose une demande d'ordonnance en vertu du paragraphe 11 de l'article 1
Bourses, systèmes de négociation parallèles, organismes d'autoréglementation, agences de compensation, systèmes de cotation et de déclaration des opérations, agences de traitement de l'information – Partie VIII de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Organismes de notation – Partie IX de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Indices de référence – Partie X de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Inscription – Partie XI de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Divulgaration de renseignements à la Commission – paragraphe 2 de l'article 36 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Dispense accordée par la Commission – paragraphe 1 de l'article 74 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	La personne ou la société qui dépose une demande de dispense de l'obligation de prospectus L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une dispense accordée par la Commission
Déclaration d'initié – article 107 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Rapport de transfert par l'initié – article 109 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Dépôt des rapports dans une autre autorité législative – article 121 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 121
Dépôt et examen des pièces – article 140 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 140
Ordonnance de dispense d'une catégorie – paragraphe 2 de l'article 143.11 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	La personne ou la société qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document au moyen de SEDAR en vertu d'une ordonnance de dispense d'une catégorie. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou

	d'envoyer un document en vertu d'une ordonnance de dispense d'une catégorie.
Révocation et modification des décisions – article 144 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 144
Dispense – article 147 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 147
<i>Rule 11-501 Electronic Delivery of Documents to the Ontario Securities Commission</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	S.O.
<i>Rule 13-502 Fees</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	L'émetteur qui dépose les documents suivants : <ul style="list-style-type: none"> • <i>Form 13-502F1 Class 1 and Class 3B Reporting Issuers – Participation Fee</i> • <i>Form 13-502F2 Class 2 Reporting Issuers – Participation Fee</i> • <i>Form 13-502F2A Adjustment of Fee for Class 2 Reporting Issuers</i> • <i>Form 13-502F3A Class 3A Reporting Issuers – Participation Fee</i> • <i>Form 13-502F6 Subsidiary Exemption Notice</i> • une demande présentée en vertu de l'article 8.1
<i>Rule 31-505 Conditions of Registration</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	S.O.
<i>Rule 32-501 Direct Purchase Plans</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	S.O.
<i>Rule 32-505 Conditional Exemption from Registration for United States Broker-Dealers and Advisers Servicing U.S. Clients from Ontario</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	S.O.
<i>Rule 35-502 Non-Resident Advisers</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de la <i>Rule 35-502</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
<i>Rule 91-501 Strip Bonds</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	Une personne ou une société, à l'exception d'une compagnie inscrite, qui dépose une demande en vertu de la <i>Rule 91-501</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
<i>Rule 91-502 Trades in Recognized Options</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	S.O.
<i>Rule 91-507 Trade Repositories and Derivatives Data Reporting</i> de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	S.O.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières du Québec en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
Déclarations des initiés – articles 89 à 98 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> (RLRQ, chapitre V-1.1)	S.O.
Radiation – articles 153 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Organismes d'autoréglementation, activités de bourse et de compensation de valeurs, agences de notation, indices de référence et administrateurs d'indice de référence – articles 169 à 186.6 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Dispense d'obligations de l'Autorité des marchés financiers – article 263 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui dépose une demande de dispense. La personne qui dépose une demande de dispense de l'obligation de prospectus. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une décision de dispense.
L'ordonnance générale de l'Autorité des marchés financiers – article 263 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une ordonnance générale.
Désignation – article 272.2 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	La personne qui dépose une demande de désignation à titre de fonds d'investissement à capital fixe, d'organisme de placement collectif ou d'émetteur assujetti. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une décision de désignation.
<i>Loi sur les instruments dérivés</i> (RLRQ, chapitre I-14.01)	S.O.
<i>Loi sur l'encadrement du secteur financier</i> (RLRQ, chapitre A-33.2)	S.O.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
Désignations – paragraphe 1 de l'article 1.1 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> (LN-B 2004, c. S-5.5)	L'émetteur qui dépose une demande pour obtenir une ordonnance en vertu du paragraphe 1 de l'article 1.1. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une ordonnance de désignation.
Organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées – articles 35 à 39 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Ordonnance d'exemption – paragraphe 1 de l'article 44.02 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Renseignements supplémentaires – article 50 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Renonciation à l'inscription – paragraphe 1 de l'article 51 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Ordonnance d'exemption – paragraphe 1 de l'article 55 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	La personne qui dépose une demande qui comprend également une dispense de l'obligation de prospectus
Dérivés – paragraphe 1 de l'article 70.5 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Prospectus et placement – paragraphe 1 de l'article 80 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	La personne qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document au moyen de SEDAR en vertu d'une ordonnance de dispense L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une ordonnance d'exemption.
Information continue – paragraphe 1 de l'article 92 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui dépose une demande d'exemption de l'exigence de déclaration d'initié en vertu de l'article 92. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une ordonnance d'exemption.
Opérations d'initié et transactions internes – paragraphe 1 de l'article 148 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	La personne qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document au moyen de SEDAR en vertu d'une ordonnance d'exemption. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer

	un document en vertu d'une ordonnance d'exemption.
Dépôt et examen des renseignements ou des documents – article 198 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui déposer une demande en vertu de l'article 198.
Pouvoirs de révoquer ou de modifier une décision – paragraphe 1 de l'article 205.1 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu du paragraphe 1 de l'article 205.1. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une ordonnance.
Dispositions générales – Ordonnance d'exemption – paragraphe 1 de l'article 208 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu du paragraphe 1 de l'article 208. L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu d'une ordonnance.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières de la Nouvelle-Écosse en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
<i>Recognition of self-regulatory organizations</i> – article 30 du <i>Securities Act</i> (R.S.N.S. 1989, c. 418), dans sa version modifiée	S.O.
<i>Designation</i> – article 30 A du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	La personne ou société qui dépose une demande en vertu de l'article 30 A pour être désignée à titre d'organisme de placement collectif, de fonds d'investissement à capital fixe ou d'émetteur assujetti.
<i>Designation of credit rating agencies</i> – articles 30 EA et 30 F du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	S.O.
<i>Recognition of exchanges, quotation and trade reporting systems, clearing agencies, derivatives trading facilities, and derivative trade repositories</i> – article 30 I du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	S.O.
<i>Designation of benchmarks and benchmark administrators</i> – articles 30 N et 30 O du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	S.O.
<i>Voluntary surrender or suspension of registration</i> – article 33 du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	S.O.
<i>Discretionary exemptions</i> – article 79 du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	La personne ou société qui dépose une demande de dispense de l'obligation de prospectus.
<i>Commission orders</i> – article 98 du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 98.
<i>Relieving orders</i> – article 121 du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 121.
<i>Exemption Order</i> – article 128 du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 128.
<i>Filing and confidentiality</i> – paragraphe 2 de l'article 148 du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	L'émetteur qui dépose une demande en vertu du paragraphe 2 de l'article 148.
<i>Revocation or variation of a decision</i> – article 151 du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 151.
<i>Discretionary exemptions</i> – article 151A du <i>Securities Act</i> , dans sa version modifiée	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 151A.

<p><i>Blanket order</i> – article 151A du <i>Securities Act</i>, dans sa version modifiée</p>	<p>La personne ou société qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document au moyen de SEDAR en vertu de l'ordonnance générale.</p> <p>L'émetteur qui a l'obligation ou la permission de déposer ou d'envoyer un document en vertu de l'ordonnance générale.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières de l'Île-du-Prince-Édouard en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
<i>Recognition orders</i> – articles 72 et 73 du <i>Securities Act</i> , (R.S.P.E.I., 1988, c. S-3.1)	S.O.
<i>Designation orders</i> – articles 6 et 71 du <i>Securities Act</i>	S.O.
<i>Authorization orders</i> – article 76 du <i>Securities Act</i>	S.O.
<i>Exemption orders</i> – article 16 du <i>Securities Act</i>	S.O.
<i>Superintendent orders</i> – paragraphe 1 de l'article 15 du <i>Securities Act</i>	S.O.
<i>Insider filings</i> – paragraphe 2 de l'article 104 et article 105 du <i>Securities Act</i>	S.O.
<i>Exchanges and quotation and trade reporting systems</i> – article 70 du <i>Securities Act</i>	S.O.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières de Terre-Neuve-et-Labrador en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
<i>Trading in Securities Generally</i> – Partie XII du <i>Securities Act</i> (R.S.N.L., 1990, S-13)	S.O.
<i>Exemptions from Registration Requirements</i> – Partie XI du <i>Securities Act</i>	La personne ou société qui dépose une demande de dispense de l'obligation de prospectus.
<i>Exemption</i> – article 142.1 du <i>Securities Act</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 142.1.
<i>Surrender of registration</i> – article 28 du <i>Securities Act</i>	S.O.
<i>Self-regulation</i> – Partie VIII du <i>Securities Act</i>	S.O.
<i>Investigations and Examinations</i> – Partie VI du <i>Securities Act</i>	S.O.
<i>Applications to superintendent</i> – article 93 du <i>Securities Act</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 93.
<i>Further information</i> – article 32 du <i>Securities Act</i>	S.O.
<i>Filing and inspection of material</i> – article 140 du <i>Securities Act</i>	L'émetteur qui dépose une demande en vertu de l'article 140.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières du Yukon en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
Ordonnances accordant la reconnaissance – articles 72 et 73 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> (L.Y. 2007, c. 16)	S.O.
Ordonnances de désignation – articles 6 et 71 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Ordonnances d'autorisation – article 76 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Ordonnances d'exemption – article 16 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Décisions du surintendant – paragraphe 1 de l'article 15 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Désignation d'agences de notation – article 83.1 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Déclarations d'initiés – paragraphe 2 de l'article 104 et article 105 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Bourses et systèmes de cotation et de déclaration des opérations – article 70 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières du Nunavut en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
Ordonnances accordant la reconnaissance – articles 72 et 73 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> (L. Nun. 2008, c. 12)	S.O.
Désignations par ordonnance – articles 6 et 71 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Autorisations – article 76 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Exemptions de l'application du droit des valeurs mobilières – article 16 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Décisions du surintendant – paragraphe 1 de l'article 15 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Désignation des agences de notation – article 83.1 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Rapports de l'initié – paragraphe 2 de l'article 104 et article 105 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.

Colonne A	Colonne B
Législation en valeurs mobilières des Territoires du Nord-Ouest en vertu de laquelle les documents ne doivent être ni déposés ni envoyés au moyen de SEDAR+	Exceptions à la colonne A : déposants qui doivent déposer ou envoyer le document au moyen de SEDAR+
Ordonnance de reconnaissance – articles 72 et 73 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> (LTN-O 2008, c. 10)	S.O.
Ordonnance de désignation – articles 6 et 71 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Ordonnance d'autorisation – article 76 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Ordonnance d'exemption – article 16 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Décisions du surintendant – paragraphe 1 de l'article 15 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Désignation des agences de notation – article 83.1 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Rapports d'initié – paragraphe 2 de l'article 104 et article 105 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.
Bourses et systèmes de cotation et de déclaration des opérations – article 70 de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i>	S.O.